

Guide pour la rédaction de références bibliographiques à l'usage des étudiants en pharmacie

Les références bibliographiques doivent permettre d'**identifier** et de **retrouver** facilement le **document** (article de revue, thèse, livre, page web, vidéo, etc.) sur lequel vous appuyez votre argumentation dans votre thèse, mémoire, ou rapport. Il existe plusieurs styles pour rédiger et présenter vos références dans une bibliographie ; le style **Vancouver** est la principale norme utilisée dans le domaine des sciences biomédicales, en particulier pour les articles publiés dans les principales revues académiques.

La Bibliothèque Américaine de Médecine (NLM) assure la mise à jour régulière de la norme Vancouver : voir [cette page](#) pour des exemples et le [livre Citing Medicine](#) pour plus de détails. Le style demandé par le département de Pharmacie de l'URN est une adaptation de Vancouver, dite **auteur-date** : les différences sont localisées au niveau de l'appel à citation (qui se présente sous la forme : nom de l'auteur + date de publication) et de la liste de références (présentée par ordre alphabétique).

Le guide que nous vous proposons est une adaptation non officielle de la norme : il comporte quelques simplifications visant notamment à faciliter l'édition de la bibliographie au moyen du logiciel [Zotero](#).

Zotero est un logiciel d'aide à la gestion et à la rédaction des références bibliographiques. Il permet la gestion des références dans le corps du texte (l'**appel à citation**) et à la fin de votre travail (la **bibliographie**). Pour votre thèse, il convient d'utiliser le style **Vancouver (author-date)**, téléchargeable [en suivant ce lien](#) après avoir installé Zotero.

Table des matières

1. Dans le texte de votre travail (appel à citation)	2
2. Guide de présentation des références (bibliographie)	3
2.1. Article de revue imprimée	3
2.2. Article de revue en ligne ou d'une revue numérisée	3
2.3. Livre imprimé	4
2.4. Livre électronique	4
2.5. Chapitre de livre imprimé ou électronique	5
2.6. Article d'encyclopédie ou de dictionnaire	6
2.7. Thèse ou mémoire imprimés	7
2.8. Thèse ou mémoire en ligne	7
2.9. Texte juridique	8
2.10. <i>Preprint</i>	9
2.11. Monographie de produit pharmaceutique (type <i>Pharmacopée européenne</i>)	9
2.12. Vidéo ou podcast en ligne	10
2.13. Site internet ou page de site internet	11
3. Liste des principales abréviations utilisées	12

1. Dans le texte de votre travail (appel à citation)

PRINCIPES	EXEMPLES
Si le document n'a qu' un ou deux auteurs , le modèle est le suivant : (Nom date)	X affirme... (Berrebi 2020) Y et Z ont pu soutenir... (Gérain et Zech 2021)
Si le document a trois auteurs ou plus , ne conserver que le premier auteur suivi de la mention et al.	Une étude récente montre... (Pan et al. 2022)
AVEC ZOTERO	
Zotero indique automatiquement jusqu'à deux auteurs, et rajoute et al. le cas échéant. Aucune correction n'est nécessaire.	

2. Guide de présentation des références (bibliographie)

2.1. Article de revue imprimée

PRINCIPES	EXEMPLES
Nom de l'auteur Initiale du prénom. Titre de l'article. Titre abrégé de la revue. Année;volume(numéro):pages.	Scharf MB, Roth T, Vogel GW, Walsh JK. A multicenter, placebo-controlled study evaluating zolpidem in the treatment of chronic insomnia. J Clin Psychiatry. 1994;55(5):192-9.

2.2. Article de revue en ligne ou d'une revue numérisée

PRINCIPES	EXEMPLES
<p>Nom de l'auteur Initiale du prénom. Titre de l'article. Titre abrégé de la revue [Internet]. Année [date de citation précédée de « cité »];volume(numéro):pages ou numéro de l'article. Disponible sur: URL de la page où l'article a été lu</p> <p><i>Cas des auteurs multiples</i></p> <p>Selon les dernières recommandations de la norme, tous les auteurs d'un article devraient être cités. Cependant, il est plutôt d'usage de ne pas indiquer plus de 6 auteurs et de faire suivre le sixième par la mention « et al. » (<i>et alii</i> = et autres).</p>	<p>Auteur unique : Latour B. Il ne faut plus qu'une science soit ouverte ou fermée. Rue Descartes [Internet]. 2003 [cité 7 janv 2022];41(3):66-81. Disponible sur: https://www.cairn.info/revue-rue-descartes-2003-3-page-66.htm</p> <p>Auteurs multiples : Durkalec M, Nawrocka A, Żmudzki J, Filipek A, Niemcewicz M, Posyniak A. Concentration of Mercury in the Livers of Small Terrestrial Rodents from Rural Areas in Poland. Molecules [Internet]. 14 nov 2019 [cité 11 janv 2022];24(22):4108. Disponible sur: https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC6891690/</p> <p>Plus de 6 auteurs : Yamamoto V, Bolanos JF, Fiallos J, Strand SE, Morris K, Shahrokhinia S, et al. COVID-19: Review of a 21st Century Pandemic from Etiology to Neuro-psychiatric Implications. J Alzheimers Dis [Internet]. 2020 [cité 12 janv 2022];77(2):459-504. Disponible sur: https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC7592693/</p>

AVEC ZOTERO

Zotero adapte automatiquement le style de citation au nombre d'auteurs. Aucune modification n'est donc nécessaire de ce point de vue.

Selon le site ou catalogue depuis lequel vous importez votre notice, quelques ajouts ou précisions peuvent être nécessaires. Les notices importées via PubMed sont en règle générale très complètes.

PRECISIONS

- La « date de citation » désigne le jour où le document a été repéré en ligne et importé dans Zotero.
- Les titres des revues sont cités sous leur forme abrégée officielle. Si vous générez votre bibliographie via Zotero, la forme abrégée est sélectionnée par défaut et vous n'avez donc pas de modification à effectuer. Si vous rédigez manuellement votre bibliographie, vous pouvez consulter la liste des abréviations à cette adresse : <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/nlmcatalog/journals/>
- La mention du DOI (identifiant unique d'un article en ligne) reste pour l'instant optionnelle selon la dernière version de la norme.

2.3. Livre imprimé

PRINCIPES	EXEMPLES
Nom de l'auteur Initiale du prénom, mention éventuelle de responsabilité . Titre du livre. Numéro d'édition. Ville d'édition: éditeur; date de publication	<p>Un ou plusieurs auteurs :</p> <p>Jordana F. Anatomie tête et cou. Paris: Ellipses; 2021.</p> <p>Un ou plusieurs directeurs de publication :</p> <p>Batifoulier F, éditeur. Manuel de direction en action sociale et médico-sociale. 2^e éd. Paris: Dunod; 2019.</p>

AVEC ZOTERO

Supprimer le pays dans le champ « Lieu » (ne conserver que la ville d'édition)
 Modifier si besoin le champ « auteur » en « éditeur » (= directeur de publication)
 Ajouter le n° d'édition dans le champ Édition si nécessaire.

2.4. Livre électronique

PRINCIPES	EXEMPLES
Nom de l'auteur Initiale du prénom, mention éventuelle de responsabilité. Titre du livre [Internet]. Numéro d'édition. Ville d'édition: éditeur; date de publication [date de citation précédée de « cité »]. Disponible sur: URL de la page d'accès au livre.	Latour B. Pasteur : guerre et paix des microbes [Internet]. Paris: La Découverte; 2011 [cité 24 janv 2022]. Disponible sur: https://www.cairn.info/pasteur-guerre-et-paix-des-microbes-2011--9782707170118.htm

PRECISIONS

- Si un livre a plusieurs auteurs partageant le même niveau de responsabilité, les citer tous.
- Si un livre a plusieurs auteurs, mais est publié sous l'autorité d'un directeur de publication (ou plusieurs), ne mentionner que celui-ci (ou ceux-ci), en indiquant « éditeur » à sa suite.
- N'indiquer de numéro d'édition qu'à partir de la deuxième.
- S'il est surtout fait référence à un chapitre précis, citer celui-ci (voir plus bas) plutôt que la totalité du livre.

2.5. Chapitre de livre imprimé ou électronique

PRINCIPES

EXEMPLES

Chapitre de livre électronique :

Nom de l'auteur du chapitre Initiale du prénom. Titre du chapitre. In: **Nom de l'auteur du livre Initiale du prénom, mention éventuelle de responsabilité.** Titre du livre [Internet]. Ville d'édition: éditeur; date de publication [date de citation précédée de « cité »]. Disponible sur: URL de la page d'accès au chapitre.

Chapitre de livre papier :

Nom de l'auteur du chapitre, initiale du prénom. Titre du chapitre. In: Nom de l'auteur du livre Initiale du prénom, mention éventuelle de responsabilité. Titre du livre. Ville d'édition: éditeur; date de publication. **pages du chapitre.**

Electronique :

Barraud de Lagerie P. Entre rationalité économique, normes professionnelles et interdépendances organisationnelles : les pharmaciens d'officine face à la demande de « dépannage ». In: **Barthélémy-Stern F, éditeur.** Sociologie de l'action organisée [Internet]. Louvain-la-Neuve: De Boeck Supérieur; 2011 [cité 24 janv 2022]. Disponible sur: <https://www.cairn.info/sociologie-de-l-action-organisee--9782804162436-p-175.htm>

Papier :

Barraud de Lagerie P. Entre rationalité économique, normes professionnelles et interdépendances organisationnelles : les pharmaciens d'officine face à la demande de « dépannage ». In: Barthélémy-Stern F, éditeur. Sociologie de l'action organisée. Louvain-la-Neuve: De Boeck Supérieur; 2011. **p. 175-98.**

AVEC ZOTERO

Si vous importez des chapitres de livre électronique via Cairn, il est possible que Zotero les interprète comme des **livres** et non comme des chapitres. Pour s'assurer que votre référence soit bien traitée comme un **chapitre**, l'exporter dans Zotero en cliquant sur :



Puis sur :

Exporter la citation

Il est ensuite nécessaire de :

- rajouter si nécessaire les directeurs de publication de l'ouvrage : dans le champ **auteur**, cliquer sur **+**, changer **auteur** en **éditeur** dans le nouveau champ, et indiquer les noms et prénoms des éditeurs scientifiques
- rajouter si besoin la date de citation (champ « Consulté le »)

2.6. Article d'encyclopédie ou de dictionnaire

PRINCIPES	EXEMPLES
<p>Auteur de la <i>définition</i> identifiable : suivre le même modèle que pour un chapitre de livre (papier ou électronique).</p> <p>Définition sans auteur identifié ou attribuable à l'auteur du dictionnaire : référencer le dictionnaire entier sur le même modèle qu'un livre.</p> <p>Article de l'EMC : référencer comme un article en ligne, ajouter le numéro de l'article entre crochets à la suite des pages. Cf. les références indiquées en fin de chaque article de l'EMC.</p>	<p>Auteur de la définition identifiable :</p> <p>Pickstone J. Technologie. In: Lecourt D, éditeur. Dictionnaire de la pensée médicale. Paris: PUF; 2004. p. 1115-22.</p> <p>Darlix J-L. Rétrovirus. In: Encyclopædia Universalis [Internet]. [cité 15 févr 2022]. Disponible sur: http://www.universalis-edu.com/encyclopedie/retrovirus/</p> <p>Définition sans auteur identifié ou attribuable à l'auteur du dictionnaire :</p> <p>Quevauvilliers J, Perlemuter L, Perlemuter G. Dictionnaire médical de l'infirmière. 8^e éd. Paris: Elsevier Masson; 2009.</p> <p>Article de l'EMC :</p> <p>Blanc J-J. Conduite à tenir devant une syncope. EMC - Cardiologie. 2020;34(1):1-5 [Article 11-038-A-10].</p>
AVEC ZOTERO	
<p>Modifier si nécessaire les champs après import de la notice (choisir, selon les cas, chapitre de livre, article de revue, livre ou article d'encyclopédie).</p> <p>Articles Universalis : choisir Article d'encyclopédie comme type de document. Indiquer Encyclopædia Universalis dans le champ titre de l'encyclopédie</p> <p>Article EMC lu en ligne sur Clinical Key : non compatible avec Zotero, créer soi-même la notice en sélectionnant article de revue comme type de document.</p>	

2.7. Thèse ou mémoire imprimés

PRINCIPES	EXEMPLES
Nom de l'auteur Initiale du prénom. Titre de la thèse [Type de thèse ou mémoire]. Université de soutenance; année de soutenance.	Azzouzi F. Quelques aspects de la contrefaçon des médicaments [Thèse d'exercice Pharmacie]. Université de Lille 2; 2003.

AVEC ZOTERO (à partir du [SUDOC](#))

Supprimer le champ **lieu**, ne garder/compléter que le champ **université** (de soutenance).
Compléter le champ **type** : ajouter par exemple **Thèse d'exercice Pharmacie**
S'assurer que la notice indique bien **Thèse** dans le champ **type de document**.
Supprimer si nécessaire le/la directeur/trice de thèse dans le champ **auteur**.

2.8. Thèse ou mémoire en ligne

PRINCIPES	EXEMPLES
Nom de l'auteur Initiale du prénom. Titre de la thèse [Internet] [Type de thèse ou mémoire]. Université de soutenance; année de soutenance [date de citation précédée de « cité »]. Disponible sur: URL de la page d'accès au livre. <i>La mention [Internet] est une adaptation de la norme visant à simplifier la mise en forme avec Zotero.</i>	Nguyen T. Efficacité de la stimulation magnétique transcrânienne et de la myotomie criopharyngienne sur la dysphagie oropharyngée chez les patients présentant un syndrome de Wallenberg [Internet] [Thèse d'exercice Médecine]. Université de Rouen; 2014 [cité 15 févr 2022]. Disponible sur: http://dumas.ccsd.cnrs.fr/dumas-01081411/document

AVEC ZOTERO (à partir du [SUDOC](#))

Mêmes remarques que pour la version imprimée.

2.9. Texte juridique

PRINCIPES	EXEMPLES
<p>Les principes de citation des textes juridiques selon la norme Vancouver ne sont pas universels : ils doivent être adaptés aux différentes traditions juridiques locales. Par ailleurs, il n'est pas attendu de vous le même niveau de précision et de technicité qu'un juriste.</p> <p><i>Les exemples proposés ici sont donc une adaptation de la norme destinée à la fois à en faciliter la lecture et le repérage par un non-juriste, et à simplifier le travail de mise en forme avec Zotero.</i></p>	<p><i>Texte de loi</i></p> <p>LOI n° 2020-290 du 23 mars 2020 d'urgence pour faire face à l'épidémie de covid-19. NOR : PRMX2007883L. Disponible sur : https://www.legifrance.gouv.fr/jorf/id/JORFTEXT000041746313</p> <p><i>Article d'un texte de loi</i></p> <p>LOI n° 2016-1321 du 7 octobre 2016 pour une République numérique - Article 30. NOR : ECFI1524250L. Disponible sur : https://www.legifrance.gouv.fr/jorf/article_jo/JORFARTI000033202841</p> <p><i>Article d'un code</i></p> <p>Code de la santé publique - Article R3112-1. Disponible sur : https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000006911737</p> <p>Pour d'autres types de document, voir le guide de rédaction REFLEX produit par le Syndicat National de l'Édition : https://reflex.sne.fr/guide</p>

AVEC ZOTERO

[Légifrance](https://www.legifrance.gouv.fr/) est la source principale pour les différents textes de loi français.

La norme Vancouver auteur-date mise en forme par Zotero est peu adaptée au contexte juridique français : il faudra donc faire quelques modifications, notamment pour éditer des appels à citation cohérents.

Choisir **acte juridique** comme **type de document**.

Rajouter l'URL dans le champ **URL**.

Déplacer le titre de la loi ou de l'acte du champ **Nom de l'acte** vers le champ **Auteur (nom)**. Pour citer un article en particulier, l'ajouter à la suite, dans le même champ.

Dans le champ **N° officiel de l'acte**, indiquer le numéro d'identification normalisé (NOR) disponible sur la page du texte, précédé de NOR :

Pour un article de code, faire débiter le titre (dans le champ **auteur**) par le nom du code. Aucun numéro NOR n'est attribué à ces articles.

Supprimer les informations éventuellement contenues dans les autres champs.

2.10. Preprint	
PRINCIPES	EXEMPLES
<p>Nom de l'auteur Initiale du prénom. Titre du preprint. Site de dépôt du preprint:identifiant attribué par le site [Preprint] [Internet]. Date de publication [date de citation précédée de « cité »]. Disponible sur: URL de la page</p> <p><i>La mention [Internet] est une adaptation de la norme visant à simplifier la mise en forme avec Zotero.</i></p>	<p>Pan X, Lin X, Cao D, Zeng X, Yu PS, He L, et al. Deep learning for drug repurposing: methods, databases, and applications. arXiv:220205145 [Preprint] [Internet]. 8 févr 2022 [cité 16 févr 2022]. Disponible sur: http://arxiv.org/abs/2202.05145</p>
AVEC ZOTERO	
<p>Zotero ne proposant pas encore <i>preprint</i> comme type de document :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sélectionner article de revue en type de document. - Dans le champ publication, ajouter le nom du site de dépôt suivi de l'identifiant attribué et de la mention [Preprint]. 	

2.11. Monographie de produit pharmaceutique (type Pharmacopée européenne)	
PRINCIPES	EXEMPLES
<p>Titre de la monographie. In: nom de la base d'accès à la monographie [Internet]. Ville d'édition de la base: éditeur ou organisme éditeur; date de publication ou de dernière modification [date de citation précédée de « cité »]. Disponible sur: URL de la page d'accès à la monographie.</p>	<p>Desflurane. In: Pharmacopée Européenne [Internet]. Strasbourg: Conseil de l'Europe; 2019 [cité 16 févr 2022]. Disponible sur: https://pheur.edqm.eu/app/10-8/content/default/1666F.htm</p> <p>NB : la date de dernière modification de la monographie est indiquée en haut à droite de chaque page de la <i>Pharmacopée</i>.</p>
AVEC ZOTERO	
<p>Choisir chapitre de livre comme type de document Indiquer le titre de la monographie dans le champ titre et le nom de la base dans le champ titre du livre Compléter les champs lieu, maison d'édition, date et URL</p>	

2.12. Vidéo ou podcast en ligne

PRINCIPES	EXEMPLES
<p>Vidéo</p> <p>Nom de l’auteur de la vidéo ou du responsable de la chaîne Initiale du prénom. Titre de la vidéo [Internet]. Lieu de production de la vidéo si existant: studio ou institution responsable de la production si existant; date de la vidéo [date de citation précédée de « cité »]. (Vidéo : durée de la vidéo). Disponible sur: URL de la vidéo.</p> <p>Podcast</p> <p>Nom de l’auteur du podcast ou de la personne interviewée Initiale du prénom. Titre du podcast [Internet]. Lieu de production du podcast si existant: label ou institution responsable de la production si existant; date du podcast [date de citation précédée de « cité »]. (Podcast : durée du podcast). Disponible sur: URL du podcast.</p> <p><i>La localisation dans la référence des mentions de format et de durée est une adaptation de la norme visant à simplifier la mise en forme avec Zotero.</i></p>	<p>Vidéo</p> <p>Pers Y-M. Suivi de patients atteints de polyarthrite rhumatoïde : intérêt d’une application pour Smartphone [Internet]. Montpellier: IUP Ingénierie de la Santé; 2017 [cité 16 févr 2022]. (Vidéo : 14 min). Disponible sur: https://www.canal-u.tv/chaines/iupsantmtp/suivi-de-patients-atteints-de-polyarthrite-rhumatoide-interet-d-une-application</p> <p>Podcast</p> <p>Berrobi W. « Maman, papa, j’ai mal au ventre » : les pathologies digestives chez l’enfant - Partie II [Internet]. Paris; 2020 [cité 16 févr 2022]. (Podcast: 23 min). Disponible sur: https://podcast.ausha.co/merci-docteur/ep3-maman-papa-j-ai-mal-au-ventre-les-pathologies-digestives-chez-l-enfant-partie-ii</p>
AVEC ZOTERO	
<p>Choisir enregistrement video ou enregistrement audio comme type de document. Indiquer l’auteur comme metteur en scène (video) ou interprète (podcast). Ajouter le lieu de production dans le champ lieu, l’institution productrice dans le champ studio ou label. Dans le champ titre de la collection, ajouter Vidéo: ou Podcast: suivi de la durée Préciser l’année de mise en ligne dans le champ date</p>	

2.13. Site internet ou page de site internet

PRINCIPES	EXEMPLES
<p>Site web dans son ensemble</p> <p>Auteur ou organisme responsable de la publication (si différent du nom du site). Titre du site [Internet]. [date de citation précédée de « cité »]. Disponible sur: URL de la page d'accueil du site</p> <p>Page web spécifique</p> <p>Auteur ou organisme responsable de la publication. Titre de la page web [Internet]. Date de publication de la page web [date de citation précédée de « cité »]. Disponible sur: URL de la page web</p>	<p>Site web dans son ensemble</p> <p>Inserm. CépiDc - Centre d'épidémiologie sur les causes médicales de décès [Internet]. [cité 16 févr 2022]. Disponible sur: https://www.cepidc.inserm.fr/</p> <p>Page web spécifique</p> <p>Haute Autorité de Santé. Covid-19 - Les mesures barrières et la qualité du lien dans le secteur social et médico-social [Internet]. 2020 [cité 16 févr 2022]. Disponible sur: https://www.has-sante.fr/icms/p_3183200/fr/covid-19-les-mesures-barrieres-et-la-qualite-du-lien-dans-le-secteur-social-et-medico-social</p>
AVEC ZOTERO	
<p>Choisir page web comme type de document</p> <p><i>Pour un site web dans son ensemble</i> : compléter les champs titre et auteur</p> <p><i>Pour une page web spécifique</i> : indiquer la date de publication ou de dernière mise à jour dans le champ date, indiquer l'auteur ou organisme auteur dans le champ auteur et le titre de la page web citée dans le champ titre. Ne rien indiquer dans le champ titre du site web.</p>	

3. Liste des principales abréviations utilisées

La norme Vancouver utilise peu d'abréviations ; vous êtes cependant susceptibles d'en croiser certaines au cours de vos recherches, notamment dans les catalogues de bibliothèques ou dans les ouvrages de disciplines employant d'autres normes. Voici les principales.

(s.d.)	« sans date » : date de publication inconnue
(s.n.)	« sans nom » : le nom de l'éditeur est inconnu
(s.l.)	« sans lieu » : le lieu de publication est inconnu
cf.	<i>confer</i> : voir, se reporter à, comparer
2e, 3e, etc.	deuxième, troisième, etc (mention d'édition)
dir.	dirigé par, directeur (de publication)
éd. / ed.	édition, éditeur(s) (intellectuel) / edition, editor(s)
e.g.	<i>exempli gratia</i> : par exemple. Très utilisé en anglais.
et al.	« et alii », et autres auteurs
i.e.	<i>id est</i> : c'est-à-dire
n° / no.	numéro / number(s)
op. cit.	<i>opus citatum</i> : ouvrage [déjà] cité. S'emploie surtout en littérature et sciences humaines.
p.112-115	pages 112 à 115
rév. / rev.	révisé(e), révision / revu(e), revised
vol.	volume(s)